

Non è permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo
comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente
abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da
brevetti o modelli.

Copying of this document, and giving it to others, and the use or communication of the
contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction
will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved
in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu
sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle
constitue une infraction et sera puni. Tous droits de propriété
industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Mitteilung ihres Inhalts
lungen stellen einen
eigenen Patent-
Rechte für den Fall der Patent-
erteilung vorbehalten.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und
nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhand-
lung stellt einen eigenen Patent-
Rechte für den Fall der Patent-
erteilung vorbehalten.

WABCO

TECHNICAL DATA

MEDIUM
MEDIUM
FLUIDE
FLUIDO

: AIR
: LUFT
: AIR
: ARIA

MAX. ADMISSIBLE PRESSURE
MAX. ZULÄSSIGER DRUCK
PRESSION ADMISSIBLE MAXI.
PRESSIONE AMMISSIBILE MAX.

:
:
: $P_e = 25 \text{ bar}$
:

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

:
:
:
:

AMBIENT TEMPERATURE
UMGEBUNGSTEMPERATUR
TEMPERATURE AMBIANTE
TEMPERATURA AMBIENTE

:
:
: $-40^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$
:

MEDIUM TEMPERATURE
MEDIUMTEMPERATUR
TEMPERATURE DU FLUIDE
TEMPERATURA DEL FLUIDO

:
:
: $-40^\circ\text{C} \dots +150^\circ\text{C}$
:

CUT-OUT PRESSURE
ABSCHALTD RUCK
PRESSION D'OUVERTURE
PRESSIONE D'APERTURA

:
:
: $P_e = 9,5 \pm 0,2 \text{ bar}$
:

PRESSURE SETTING RANGE
SCHALTSPANNE
PLAGE DE REGULATION
GAMMA DI REGOLAZIONE

:
:
: $\Delta p = 0,7^{+0,5}_0 \text{ bar}$
:

OPENING PRESSURE OF THE SAFETY VALVE (INTEGR)
ÖFFNUNGSDRUCK D. SICHERHEITSVENTILS (INTEGRIERT)
PRESSION D'OUVERTURE DE LA SOUPAPE
PRESSIONE D'APERTURA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA

:
:
: $P_e = 14^{+3}_0 \text{ bar}$
:

	(B)		TRI	140	IDENTIFICATION		CODE FOR DOCUMENT	SHEET
	(A)		DATE		975 303 089 0		605	2/2
CHANG No	LETTER	DATE	93-10-27					